



Nintendo Switch™ 2 Joy-Con™ 2 charging grip

Λαβή φόρτισης Joy-Con 2 • Ръкохватка за зареждане Joy-Con 2 • Joy-Con 2 držač za punjenje • Suportul de încărcare al Joy-Con 2 • Połnilne ročke Joy-Con 2 • Impugnatura ricarica Joy-Con 2

[0525] FXA-BEE-A-ESS-BAL-WWWO

ENGLISH

Nintendo may change product specifications and update this information from time to time. The latest version of this document is available at gr.cdmediase.eu/nintendo-support/manuals (This service may not be available in some countries.)

Health and Safety Information

Please read and observe the health and safety information. Failure to do so could result in injury or damage. Adults should supervise the use of this product by children.

WARNING – Electrical Safety

- Use the provided USB charging cable (BEE-016) to connect this accessory to the Nintendo Switch 2 dock. Alternatively, connect a compatible AC adapter supporting 5V, 1.5A (7.5W), such as the Nintendo Switch 2 AC adapter (NGN-01) (sold separately), directly to the accessory's USB-C® port using the appropriate cable. Make sure you use a compatible AC adapter that is approved for use in your country.
- Do not expose this product to microwaves, high temperatures or direct sunlight.
- Do not let this product come into contact with liquid and do not use it with wet or oily hands. If liquid gets inside this product, stop using it and contact CD Media S.E. - Nintendo Customer Support.
- Do not expose this product to excessive force. Do not pull on the USB charging cable and do not twist it too tightly.
- Do not touch this product while charging during a thunderstorm.
- If you hear a strange noise, see smoke or smell something strange, stop using this product and contact CD Media S.E. - Nintendo Customer Support.
- Do not disassemble or try to repair this product. If this product is damaged, stop using it and contact CD Media S.E. - Nintendo Customer Support. Do not touch damaged areas. Avoid contact with any leaking fluid.

WARNING – General

- Keep packaging materials away from young children and pets. Packaging items may be accidentally ingested.
- The Joy-Con 2 charging grip contains magnets. Do not use within 15cm of cardiac pacemakers or other implanted medical devices. Consult a doctor before use if you are using any type of medical device.

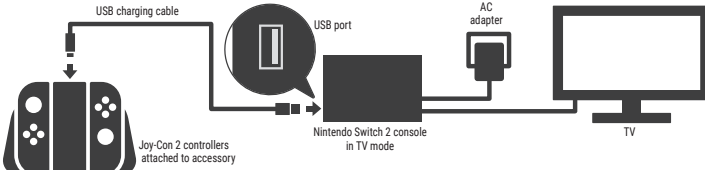
CAREFUL USAGE

- If this product becomes dirty, wipe it with a soft, dry cloth. Avoid using thinner or other solvents.

How to Charge

After attaching the Joy-Con 2 controllers (BEE-012 & BEE-014) to this accessory, do the following:

- Option 1: Connect the provided USB charging cable (BEE-016) as shown in the diagram.
Option 2: Connect the accessory directly to the AC adapter using the appropriate cable.



CD Media S.E. - Nintendo Customer Support

gr.cdmediase.eu/nintendo-support

Disposal of this Product

Do not dispose of this product in household waste. For details see gr.cdmediase.eu/nintendo-support/manuals

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

H Nintendo μπορεί να τροποποιήσει τις προδιαγραφές του προϊόντος και να ενημερώσει κατά διαστήματα το παρόν εγχειρίδιο. Η τελευταία έκδοση του εγγράφου είναι διαθέσιμη στη διεύθυνση gr.cdmediase.eu/nintendo-support/manuals (Παρακαλούμε σημειώστε ότι η υπηρεσία αυτή δεν είναι διαθέσιμη σε ορισμένες χώρες.)

Πληροφορίες για την υγεία και την ασφάλεια

Φροντίστε να τηρείτε προσεκτικά τις παρακάτω πληροφορίες για την υγεία και την ασφάλεια κατά τη χρήση του προϊόντος. Αν δεν το κάνετε, μπορεί να προκληθούν ατυχήματα ή / και τραυματισμοί. Οι ενήλικες πρέπει να επιβλέπουν τα παιδιά που χρησιμοποιούν το προϊόν.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Ηλεκτρική Ασφάλεια

- Χρησιμοποιήστε το παρεχόμενο καλώδιο φόρτισης USB (BEE-016) για να συνδέσετε αυτό το αξεσουάρ με το Nintendo Switch 2 dock. Εναλλακτικά, συνδέστε έναν συμβατό μετασχηματιστή ρεύματος που υποστηρίζει 5V, 1.5A (7.5W), όπως ο μετασχηματιστής εναλλασσόμενου ρεύματος Nintendo Switch 2 (NGN-01) (πωλείται χωριστά), απευθείας στη θύρα USB-C του αξεσουάρ χρησιμοποιώντας το κατάλληλο καλώδιο. Βεβαιωθείτε ότι χρησιμοποιείτε συμβατό μετασχηματιστή ρεύματος που έχει εγκριθεί για χρήση στη χώρα σας.
- Μην εκθέτετε το προϊόν σε μικροκύματα, υψηλές θερμοκρασίες ή άμεσο ηλιακό φως.
- Μην αφήνετε αυτό το προϊόν να έρθει σε επαφή με υγρά και μην το χρησιμοποιείτε με βρεγμένα ή λωδωμένα χέρια. Αν εισχωρήσει υγρό μέσα στο προϊόν, σταματήστε τη χρήση και επικοινωνήστε με το CD Media S.E. - Τμήμα Σέρβις Nintendo.
- Μην εκθέτετε το προϊόν σε υπερβολική πίεση ή δύναμη. Μην τραβάτε το καλώδιο φόρτισης USB και μην το συστρέφετε υπερβολικά.
- Μην αγγίζετε αυτό το προϊόν όταν φορτίζει κατά τη διάρκεια καταιγίδας με κεραυνούς.
- Αν ακούσετε κάποιον περίεργο θόρυβο, δείτε κανόν ή μυρίσετε κάτι περίεργο, σταματήστε τη χρήση του προϊόντος και επικοινωνήστε με το CD Media S.E. - Τμήμα Σέρβις Nintendo.
- Μην αποσυρμαγωγείτε ή επιχειρήσετε να επιδιορθώσετε αυτό το προϊόν. Εάν το προϊόν έχει υποστεί ζημιά, σταματήστε τη χρήση του και επικοινωνήστε με το CD Media S.E. - Τμήμα Σέρβις Nintendo. Μην αγγίζετε τις φθορισμένες επιφάνειες. Αποφύγετε την επαφή με οποιοδήποτε διαρρήν υγρό υλικό.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Γενικά

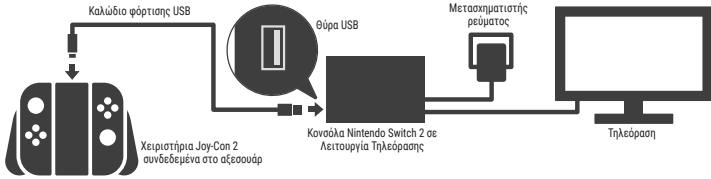
- Κρατήστε τα υλικά συσκευασίας μακριά από μικρά παιδιά και κατοικίδια. Υπάρχει κίνδυνος κατάποσης των υλικών της συσκευασίας.
- Η λαβή φόρτισης Joy-Con 2 περιέχει μαγνήτες. Μην τη χρησιμοποιείτε εντός απόστασης 15 cm από καρδιακούς βηματοδότες ή άλλες εμφυτευμένες ιατρικές συσκευές. Εάν χρησιμοποιείτε οποιοδήποτε είδος ιατρικής συσκευής, συμβουλευτείτε τον γιατρό σας πριν από τη χρήση.

ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΗ ΧΡΗΣΗ

- Αν το προϊόν χρειαστεί καθαρίσμο, ακουπίστε το με ένα μαλακό, στεγνό πανί. Αποφύγετε τη χρήση αραιωτικού ή άλλου διαλυτικού.

Πως να φορτίσετε

Αφού συνδέσετε τα χειριστήρια Joy-Con 2 (BEE-012 και BEE-014) σε αυτό το αξεσουάρ, ακολουθήστε τα εξής βήματα: Επιλογή 1: Συνδέστε το παρεχόμενο καλώδιο φόρτισης USB (BEE-016) όπως φαίνεται στο διάγραμμα. Επιλογή 2: Συνδέστε το εξάρτημα απευθείας στον μετασχηματιστή ρεύματος χρησιμοποιώντας το κατάλληλο καλώδιο.



CD Media S.E. - Τμήμα Σέρβις Nintendo

gr.cdmediase.eu/nintendo-support

Απόρριψη αυτού του προϊόντος

Μην απορρίπτετε αυτό το προϊόν με τα οικιακά απορρίματα. Για λεπτομέρειες μεταβείτε στο gr.cdmediase.eu/nintendo-support/manuals

БЪЛГАРСКИ

Nintendo може да променя спецификациите на продукта и периодично да актуализира тази информация. Последната версия на този документ е достъпна на адрес gr.cdmediase.eu/nintendo-support/manuals (Тази услуга може да не е налична в някои държави.)

Информации относно Здравото и Сигурността

Моля прочетете и се съобразявайте със информацията относно здравето и сигурността. Непазването на тези неща може да доведе до инциденти и щети. Възрастните би трябвало да надглеждат използването на този продукт от децата.

ВНИМАНИЕ – Сигурност относно електричеството

- Използвайте предоставения USB кабел за захранване (BEE-016), за да свържете този аксесоар към Nintendo Switch 2 dock. Аλтернативно, свържете съвместим AC адаптер, поддържащ 5 V, 1,5 A (7,5 W), като например Nintendo Switch 2 AC адаптер (NGN-01) (продава се отделно), директно към USB-C порта на аксесоара с помощта на подходящия кабел. Уверете се, че използвате съвместим AC адаптер, който е одобрен за употреба във вашата държава.
- Не излагайте продукта на микровълни, високи температури или пряка слънчева светлина.
- Не оставяйте продукта да влезе в контакт с течност и не го използвайте с мокри или мазни ръце. Ако в този продукт навлезе течност, незабавно прекратете използването му и се свържете със CD Media S.E. – Обслужване на клиенти Nintendo.
- Не подлагайте този продукт на прекомерни механични въздействия. Не дърпайте USB кабела за захранване и не го усуквайте прекалено силно.
- Не докосвайте продукта, докато се зарежда по време на гръмотевична буря.
- Ако чуете страни шумове, забележите пушек или доловите необичайна миризма, прекратете използването на този продукт и се свържете със CD Media S.E. – Обслужване на клиенти Nintendo.
- Не разглобявайте и не предприемайте ремонти на този продукт. Ако продуктът е повреден, спрете да го използвате и се свържете с CD Media S.E. – Обслужване на клиенти Nintendo. Не докосвайте повредените части. Да се избягва контакт с всяка течност, която изтече.

ВНИМАНИЕ – Общи условия

- Дръжте опаковъчните материали далеч от деца и домашни любимци. Опаковъчните елементи може да бъдат погълнати по случайност.
- Ръкохватката за зареждане Joy-Con 2 съдържа магнити. Не използвайте на разстояние под 15 сантиметра от сърдечни пейсмейкъри или други имплантирани медицински устройства. Консултирайте се с лекар преди употреба, ако използвате какъвто и да е вид медицинско устройство.

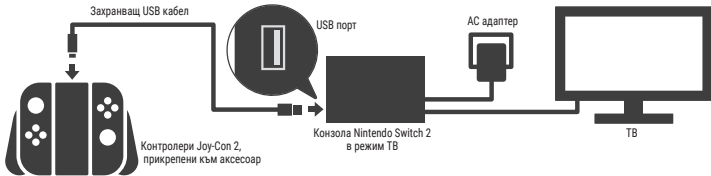
ВНИМАТЕЛЕН НАЧИН НА ПОЛЗВАНЕ

- Ако този продукт се зацапа, го забършете с мека, суха кърпа. Избягвайте използването на разредител или други разтворители.

Как се зарежда

След като прикрепите контролерите Joy-Con 2 (BEE-012 и BEE-014) към този аксесоар, направете следното:

- Опция 1: Свържете предоставения захранващ USB кабел (BEE-016), както е показано на диаграмата.
Опция 2: Свържете аксесоара директно към AC адаптера с помощта на подходящия кабел.



CD Media S.E. – Обслужване на клиенти Nintendo

gr.cdmediase.eu/nintendo-support

Елиминирането на този продукт

Не изхвърляйте този продукт заедно с битовите отпадъци. За подробности, посетете: gr.cdmediase.eu/nintendo-support/manuals

HRVATSKI

Nintendo zadržava pravo na povremene izmjene specifikacija proizvoda i ažuriranje ovih informacija. Najnovija verzija ovog dokumenta dostupna je na web-mjestu gr.cdmediase.eu/nintendo-support/manuals (Ova usluga nije dostupna u nekim državama.)

Zdravstvene i sigurnosne informacije

Molimo pročitatelj i slijeditelj zdravstvene i sigurnosne informacije. U suprotnom bi moglo doći do osobne ozljede ili oštećenja imovine. Odrasli trebaju nadzirati korištenje ovog proizvoda od strane djece.

- ⚠ **UPOZORENJE – Električna sigurnost**
- Koristite priloženi USB kabel za punjenje (BEE-016) za spajanje ovog dodatka na Nintendo Switch 2 priključnu stanicu. Alternativno, spojite kompatibilni AC adapter koji podržava 5 V, 1,5 A (7,5 W), na primjer Nintendo Switch 2 AC adapter za izmjeničnu struju (NGN-01) (prodaje se odvojeno), izravno na USB-C priključak dodatka koristeći primjeran kabel. Vodite računa da koristite kompatibilni AC adapter odobren za korištenje u vašoj državi.
 - Ne izlažite ovaj proizvod mikrovalovima, visokoj temperaturi ili izravnoj sunčevoj svjetlosti.
 - Ne dozvolite da uređaj dođe u kontakt s tekućinom i nemojte ga koristiti mokrim ili masnim rukama. Ako tekućina dospije u ovaj proizvod, prestanite s korištenjem te obavijestite CD Media S.E. - Nintendo Podrška Klijentima.
 - Ne izlažite ovaj proizvod ovaj proizvod prekomjernoj sili. Ne povlačite USB kabel za punjenje i nemojte ga pretjerano savijati.
 - Ne dirajte ovaj proizvod dok se puni tijekom olujnog nevremena.
 - Ako čujete neobične zvukove, vidite dim ili osjetite neobičan miris, prestanite koristiti ovaj proizvod te obavijestite CD Media S.E. - Podrška Klijentima Nintendo.
 - Nemojte rastavljati ili pokušavati popraviti ovaj proizvod. Ako se ovaj proizvod ošteti prestanite ga koristiti i kontaktirajte CD Media S.E. - Podrška Klijentima Nintendo. Ne dirajte oštećena područja. Izbjegavajte kontakt s istjeplom tekućinom.

- ⚠ **UPOZORENJE – Opće**
- Ambalaža ne smije biti u dohvatu male djece i ljubimaca. Dijelove ambalaže je moguće slučajno progutati.
 - Joy-Con 2 držač za punjenje sadrži magnete. Nemojte upotrebljavati unutar 15 cm od srčanih elektrostimulatora ili drugih ugrađenih medicinskih uređaja. Posavjetujte se s liječnikom prije upotrebe ako koristite bilo koji medicinski uređaj.
- NAMJENA
- Ako se ovaj proizvod zaprlja, obrišite ga suhom, mekom tkaninom. Nemojte koristiti razrjeđivač ili druga otapala.

Kako puniti

Nakon što spojite Joy-Con 2 kontrolere (BEE-012 & BEE-014) na ovaj dodatak, učinite sljedeće:
Opcija 1: Priključite priloženi USB kabel za punjenje (BEE-016) kako je prikazano dijagramom.
Opcija 2: Spojite dodatak izravno na prilagodnik izmjenične struje koristeći odgovarajući kabel.



CD Media S.E. - Nintendo Podrška Klijentima

gr.cdmediase.eu/nintendo-support

Uklanjanje proizvoda

Ne odlazite ovaj proizvod s otpadom iz kućanstva. Za više detalja pogledajte: gr.cdmediase.eu/nintendo-support/manuals

ROMÂNĂ

Nintendo poate modifica periodic specificațiile produsului și poate actualiza aceste informații în consecință. Cea mai recentă versiune a acestui document este disponibilă la gr.cdmediase.eu/nintendo-support/manuals (Este posibil ca acest serviciu să nu fie disponibil în unele țări.)

Informații privind Sănătatea și Securitatea

Vă rugăm să citiți și să respectați informațiile privind sănătatea și securitatea. Nerespectarea acestora poate provoca accidente sau daune. Aduții ar trebui să supravegheze utilizarea acestui produs de către copii.

- ⚠ **ATENȚIE – Securitate electrică**
- Folosiți cablul de încărcare USB inclus (BEE-016) pentru a conecta acest accesoriu la stația de andocare Nintendo Switch 2. O altă posibilitate este să conectați un adaptor de curent alternativ compatibil, care acceptă 5 V, 1,5 A (7,5 W), cum ar fi adaptorul Nintendo Switch 2 (NGN-01) (vândut separat), direct la portul USB-C al accesoriului cu ajutorul unui cablu potrivit. Trebuie să folosiți un adaptor compatibil, a cărui utilizare a fost aprobată în țara dumneavoastră.
 - Nu expuneți produsul la microunde, la temperaturi ridicate sau la lumina directă a soarelui.
 - Nu lăsați produsul să intre în contact cu lichide și nu îl utilizați cu mâinile ude sau unsuroase. Dacă pătrunde lichid, opriți utilizarea acestui produs și contactați CD Media S.E. – Suport Clienți Nintendo.
 - Nu expuneți produsul la forțe excesive. Nu trageți de cablul de încărcare USB și nu îl răsuclii prea strâns.
 - Nu atingeți produsul atunci când se încarcă în timpul unei furnuri cu descărcări electrice.
 - Dacă auziți un zgomot ciudat, sau simțiți un miros ciudat, nu mai utilizați produsul și contactați CD Media S.E. – Suport Clienți Nintendo.
 - Nu demontați și nu încercați să reparați produsul. Dacă produsul este deteriorat, nu-l mai folosiți și luați legătura cu CD Media S.E. – Suport Clienți Nintendo. Nu atingeți zonele deteriorate. Evitați contactul cu orice fluid ce curge.

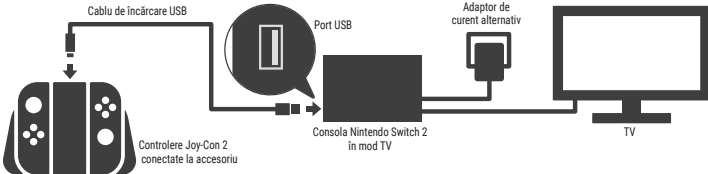
- ⚠ **ATENȚIE – Aspecte Generale**
- Nu lăsați materialele de ambalaj la îndemâna copiilor mici și a animalelor de companie. Elementele ambalajului pot fi înghițite accidental.
 - Suportul de încărcare Joy-Con 2 conține magneti. Nu îl folosiți la mai puțin de 15 cm de stimulatoarele cardiace sau alte dispozitive medicale implantate. În cazul în care utilizați orice fel de dispozitiv medical, consultați un medic înainte de a folosi produsul.

MOD DE UTILIZARE CU ATENȚIE

- Dacă acest produs se murdărește, ștergeți-l cu un material moale și uscat. Evitați utilizarea diluanților sau a altor solvenți.

Cum să îl încărcați

După ce ați conectat controlerele Joy-Con 2 (BEE-012 și BEE-014) la acest accesoriu, urmați acești pași:
Opțiunea 1: conectați cablul USB de încărcare inclus (BEE-016) așa cum se arată în figură.
Opțiunea 2: conectați accesoriul direct la adaptorul de curent alternativ cu ajutorul cablului potrivit.



CD Media S.E. – Suport Clienți Nintendo

gr.cdmediase.eu/nintendo-support

Eliminarea Acestui produs

Nu aruncați acest produs în gunoiul menajer. Pentru detalii, vizitați: gr.cdmediase.eu/nintendo-support/manuals

SLOVENŠČINA

Družba Nintendo lahko občasno spremeni lastnosti izdelka in posodobi te informacije. Najnovejša različica tega dokumenta je na voljo na gr.cdmediase.eu/nintendo-support/manuals (Ta storitev v nekaterih državah morda ni na voljo.)

Zdravstvene in varnostne informacije

Prosimo, preberite in upoštevajte zdravstvene in varnostne informacije. Neupoštevanje lahko povzroči telesne poškodbe ali materialno škodo. Odrasli morajo nadzorovati uporabo tega proizvoda s strani otrok.

- ⚠ **OPOZORILO – Električna varnost**
- Uporabite priloženi polnilni kabel USB (BEE-016), da priključite ta dodatek na priključno postajo Nintendo Switch 2. Druga možnost je, da priključite zdražljiv AC-adapter, ki podpira 5 V, 1,5 A (7,5 W), kot je AC-adapter za Nintendo Switch 2 (NGN-01) (prodaja se ločeno), neposredno na vrata USB-C dodatka z uporabo ustreznega kabla. Uporabite zdražljiv AC-adapter, ki je odobren za uporabo v vaši državi.
 - Tega izdelka ne izpostavljajte mikrovalovnemu sevanju, visokim temperaturam ali neposredni sončni svetlobi.
 - Ne dovolite, da bi ta izdelek prišel v stik s tekočino, ter ga ne uporabljajte z vlažnimi ali maslnimi rokami. Če v izdelek zaide tekočina, ga prenehajte uporabljati in o tem obvestite službo CD Media S.E. – Nintendo Podpora Strankam.
 - Izdelka ne izpostavljajte prekomerni sili. Ne vlecite za polnilni kabel USB in ga ne zvijajte premočno.
 - Ne dotikajte se tega izdelka, ko se polni med nevihto.
 - Če zaslišite nenavadne zvoke, zagledate dim ali zaznate neobičajen vonj, izdelek prenehajte uporabljati in o tem obvestite službo CD Media S.E. - Nintendo Podpora Strankam.
 - Ne razstavljajte in ne poskušajte sami popravljati tega izdelka. Če je izdelek poškodovan, ga prenehajte uporabljati in se obrnite na CD Media S.E. - Nintendo Podpora Strankam. Ne dotikajte se poškodovanih območij. Izbogajbate se stiku z iztekajočimi tekočinami.

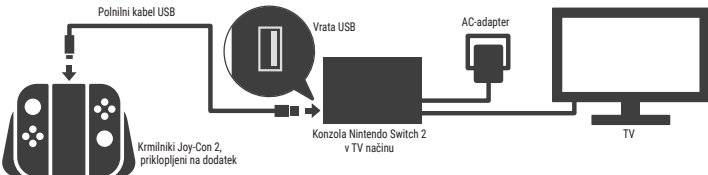
- ⚠ **OPOZORILO - Splošno**
- Embalažni material hranite izven dosega majhnih otrok in hišnih ljubimčkov. Posamezni deli embalaže se lahko ponesreči zaužijejo.
 - Polnilna ročka Joy-Con 2 vsebuje magnete. Ne uporabljajte je na razdalji manj kot 15 cm od srčnega spodbujevalnika ali drugih vsajenih medicinskih naprav. Pred uporabo kakršneoli medicinske naprave se posvetujte z zdravnikom.

PREDVIDENA UPORABA

- Če se izdelek umaže, ga obrišite s suho in mehko krpo. Izbogajbate se uporabi razrdečil ali drugih topil.

Postopek polnjenja

Po prikopu krmilnikov Joy-Con 2 (BEE-012 in BEE-014) na ta dodatek storite naslednje:
1. možnost: Priključite priloženi polnilni kabel USB (BEE-016), kot je prikazano na diagramu.
2. možnost: Priključite dodatek neposredno na AC-adapter z uporabo ustreznega kabla.



CD Media S.E. – Nintendo Podpora Strankam

gr.cdmediase.eu/nintendo-support

Odstranjevanje proizvoda

Tega izdelka ne odlagajte med gospodinjne odpadke. Za podrobnosti glejte: gr.cdmediase.eu/nintendo-support/manuals

Product Ecodesign Information:
Information concerning this product's energy efficiency and resource efficiency is available at gr.cdmediase.eu/nintendo-support/switch-ecodesign
Πληροφορίες Οικολογικού σχεδιασμού Προϊόντος
Πληροφορίες σχετικά με την αποδοτικότητα ενέργειας και την αποδοτικότητα πόρων αυτού του προϊόντος διατίθενται στη διεύθυνση gr.cdmediase.eu/nintendo-support/switch-ecodesign
Продукт Информации относено екодизайн:
Информацията, свързана с енергийната ефективност на този продукт, както и ефективността на използване на ресурсите е налична на gr.cdmediase.eu/nintendo-support/switch-ecodesign
Informacije o ekološkem dizajnu proizvoda:
Informacije koje se odnose na energetsku učinkovitost i učinkovitost resursa dostupne su na gr.cdmediase.eu/nintendo-support/switch-ecodesign
Informații Ecodesign privind produsul:
Informațiile referitoare la eficiența energetică a prezentului produs și la utilizarea eficientă a resurselor sunt disponibile la gr.cdmediase.eu/nintendo-support/switch-ecodesign
Izdelek Informacije o okoljsko primerni zasnovi:
Informacije o energetski učinkovitosti in učinkovitvi rabi virov tega izdelka so na voljo na gr.cdmediase.eu/nintendo-support/switch-ecodesign



Manufacturer: Nintendo Co., Ltd., Kyoto 601-8501, Japan
Importer in the EU: Nintendo of Europe SE, Goldsteinstrasse 235, 60528 Frankfurt, Germany

MODEL NO.: BEE-010, BEE-016

USB Type-C® and USB-C® are registered trademarks of USB Implementers Forum.

© Nintendo
Nintendo Switch is a trademark of Nintendo.

